

Brüssel, den 2. Dezember 2025  
(OR. en)

---

---

Interinstitutionelles Dossier:  
2023/0124(COD)

---

---

15910/1/25  
REV 1

CODEC 1915  
MI 952  
ENT 261  
ENV 1276  
CHIMIE 140  
IND 542  
CONSOM 270  
SAN 773

#### I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.:	Entwurf einer VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES über Detergenzien und Tenside und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 648/2004 ( <b>erste Lesung</b> ) – Annahme des Standpunkts des Rates in erster Lesung und der Begründung des Rates

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 28. April 2023 ihren Vorschlag<sup>1</sup> übermittelt, der sich auf Artikel 114 AEUV stützt.
2. Der Europäische Wirtschafts- und Sozialausschuss hat seine Stellungnahme am 12. Juli 2023 abgegeben<sup>2</sup>.
3. Das Europäische Parlament hat seinen Standpunkt in erster Lesung am 27. Februar 2024 festgelegt<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Dok. 8904/23 + ADD 1 bis 7.

<sup>2</sup> Dok. 12179/23.

<sup>3</sup> Dok. 10507/24.

4. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter hat am 25. Juni 2025 die vorläufige Einigung bestätigt, die nach informellen Gesprächen zwischen dem Rat und dem Europäischen Parlament von den beiden gesetzgebenden Organen zur vorstehend genannten Verordnung<sup>4</sup> erzielt wurde.
5. Der Ausschuss für Umwelt, Klima und Lebensmittelsicherheit (ENVI) des Europäischen Parlaments hat die vorläufige Einigung am 15. Juli 2025 bestätigt, und der Vorsitzende des Ausschusses hat daraufhin ein Schreiben an den Präsidenten des Ausschusses der Ständigen Vertreter gerichtet, in dem er erklärt, dass das Europäische Parlament den Standpunkt des Rates in erster Lesung (nach Überarbeitung durch die Rechts- und Sprachsachverständigen) in zweiter Lesung ohne Abänderungen billigen dürfte.<sup>5</sup>
6. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher ersucht, dem Rat vorzuschlagen, er möge den in Dokument 12331/25 wiedergegebenen Standpunkt des Rates in erster Lesung und die in Dokument 12331/25 ADD 1 enthaltene Begründung auf einer seiner nächsten Tagungen gegen die Stimmen Deutschlands und Italiens als A-Punkt annehmen.
7. Die Erklärung für das Ratsprotokoll ist im Addendum zu diesem Vermerk wiedergegeben.

---

<sup>4</sup> Dok. 10440/25.

<sup>5</sup> Dok. 13878/25.